

Useful Phrases for Conduct of Elections

	A	B
1	I am an agent of the National Labor Relations Board	Yo soy un agente de la Junta Nacional de Relaciones del Trabajo
2	I am a Federal Agent, I am an agent of the government of the United States	Yo soy un agente Federal, yo soy un agente del gobierno de los Estados Unidos
3	I am the one that is going to conduct the election today	Yo soy el /la que va a celebrar la elección hoy
4	Please, form a line	Por favor, formen una fila
5	Please, lower your voice (keep your voices down)	Por favor, bajen la voz
6	Did you vote already?	¿Ya votó?
7	You may leave then	Entonces se puede ir
8	Step forward	Adelante
9	Do you wish to vote?	¿Desea votar?
10	No talking	No se puede hablar
11	You may not speak/talk	No pueden hablar
12	You may not speak/talk to each other	No pueden hablarse
13	What is your name?	¿Cual es su nombre?
14	What is your last name?	¿Cuál es su apellido?
15	Do you have another last name?	¿Tiene otro apellido?
16	Write it	Escríbalo
17	Enter the voting booth	Entre en la caseta
18	Here is your ballot to vote	Aquí tiene usted una papeleta para que vote
19	One at a time	Uno solamente /uno a la vez
20	Only one	Uno no más/Solo uno
21	There is a pencil in the voting booth	Hay un lápiz en la caseta de votar
22	Mark an "X"	Marque con una "X" [equis]
23	Do not sign your ballot	No firme su boleta
24	After/afterwards put it in the box	Después, depositela en la urna/caja
25	What is your job?	¿Cuál es su trabajo?
26	What is your job classification?	¿Cuál es su clasificación de trabajo?
27	What do you do?	¿Qué hace usted?
28	When did you start working here?	¿Cuándo empezó a trabajar aquí?
29	Mark your ballot and put it in the envelope	Marque su papeleta de votar y póngala en el sobre
30	Close the envelope and show it to me before placing it in the box	Cierre el sobre y muéstremelo antes de ponerlo en la caja
31	I am going to give you a separate ballot because:	Le voy a dar una boleta separada porque:
32	Your name is not on the list	Su nombre no esta en la lista
33	The union or the Employer/Company think that you are not eligible	El Sindicato [Unión (P.R.)] o la Empresa cree que usted no es elegible

Useful Phrases for Conduct of Elections

	A	B
34	ballot	papeleta de votar
35	challenged ballot	voto recusado/disputado
36	Collective-bargaining agreement	Convenio Colectivo
37	confidential employee	empleado confidencial/empleado de confianza
38	Consent Election Agreement	Acuerdo de Eleccion por Consentimiento
39	Decision and Direction of Election	Decisión y Dirección de Elección
40	Decision and Order	Decisión y Orden
41	dispute	disputa
42	election	elección
43	election by secret ballot	elección por votación secreta
44	eligibility list	lista de votantes elegibles
45	eligible	elegible
46	eligibility requirements	requisitos de elegibilidad
47	employer	patrón/patrono
48	Excelsior list	Lista Excelsior
49	Notice of Election	Aviso de Elección
50	seniority list	lista de antigüedad
51	tally of ballots	conteo de votos/hoja de cotejo de votos
52	void ballot	papeleta nula
53	voting unit	unidad votante